Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 76 (1958)

Heft: 177

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 177 Bern, Freitag 1. August 1958 — 76. Jahrgang — 76e année — Berne, vendredi 1er août 1958 **No 177**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 171084–171111.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.

Decolta S.A., Fabbrica di decolletage in liquidazione, in Biasca.

Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Vermisst wird: Pfandobligation von Fr. 2000, vom 5. April 1875, Zimmerwald Grundprotokoll Nr. 23, fol. 389, zugunsten Burgergemeinde Niedermuhlern, lastend auf Zimmerwald Parzelle Nr. 175 des Fund Karl, Gottliebs sel., Spenglermeister, Zimmerwald. Der unbekannte Inhaber dieser Pfandobligation wird hiermit aufgefordert, sie innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Belp, den 31. Juli 1958. — **Der Gerichtspräsident von Seftigen:**
(427³) — Haudenschild.

Der unbekannte Inhaber des Zertifikates EURAC über 5 Anteile, Nr. 4707, ohne Nennwert, mit Coupons Nr. 2 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (426³)

Bern, den 30. Juli 1958. — **Der Gerichtspräsident III:**
Hilfiker.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Betrifft Eintragungen in folgenden Kantonen:
Conc. inscriptions opérées dans les Cantons suivants:
Conc. iscrizioni operate nei Cantoni seguenti:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

29. Juli 1958. Röhren usw.
Robest A.G., in Zürich 7, Handel mit und Vertrieb von Röhren usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1957, Seite 2471). Hans Joachim Meister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hellmut Beeg sind erloschen. Dr. Adolf Ehrbar, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. Juli 1958.
Schleifprodukte A.-G. Rotex (Produits abrasifs S.A. Rotex) (Prodotti abrasivi S.A. Rotex) (Abrasive products Ltd. Rotex), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2934). Die Prokura von Hans Kümmin ist erloschen.

29. Juli 1958.
Steiner, Mineraloel und Chemikalien A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1957, Seite 709), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölen usw. Dr. Silvio de Capitani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: Bruno Baumgartner, von Oensingen (Solothurn), in Mendrisio.

29. Juli 1958. Pharmazeutische Produkte.
Fritz Rehmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Rehmann, von Kaisten, in Zürich 11. Handel mit und Fabrikation sowie Export von pharmazeutischen Produkten. Regensbergstrasse 101.

29. Juli 1958.
Herbert Pardey, Parfumerie en gros, bisher in Küsnacht (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1947, Seite 646). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Drusbergstrasse 43.

29. Juli 1958.
Sparkasse Männedorf, in Männedorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1956, Seite 1732). Emil Suter-Pfrunder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Leemann, von Meilen, in Männedorf, ist nicht mehr Ersatzmann, sondern Vizepräsident des Verwaltungsrates. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. Juli 1958. Sanitäre Anlagen usw.
Moser & Volkart, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1409), Ausführung von sanitären Anlagen und Erstellung von Zentralheizungen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Heinrich Volkart aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Otto Moser als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Otto Moser.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

28. Juli 1958. Kiesfärberei.
A. Rogger, in Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Alphons Rogger, von Hohenrain (Luzern), in Grossaffoltern. Kiesfärberei.

28. Juli 1958.
Chemische Fabrik Aarberg AG, in Aarberg, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen der technischen Chemie (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1956, Seite 2692). Die Unterschrift von Hans Deininger ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde ernannt: Walter Rudolf Quenzer, von Baden, in Basel. Zu Prokuristen wurden ernannt: Albert Kammerer, von Zezikon, in Aarberg; Werner Fischer, von Les Epiquerez, in Aarberg, und Henri Martin, von Sierre, in Muttenz. Der Direktor und die Prokuristen zeichnen zu zweien.

Bureau Aarwangen

28. Juli 1958. Tuch- und Kolonialwaren, Viehhandlung usw.
H. Leuenberger & Söhne, in Ursenbach, Handel mit Tuch- und Kolonialwaren, Sämereien, Viehhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1948, Seite 2649). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Februar 1956 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. Juli 1958. Tuchwaren, Lebensmittel usw.
Walter Leuenberger, in Ursenbach. Inhaber der Firma ist Walter Leuenberger, von und in Ursenbach. Handel mit Tuchwaren, Lebensmitteln und Sämereien.

28. Juli 1958. Viehhandlung.
Hektor Leuenberger, in Ursenbach. Inhaber der Firma ist Hektor Leuenberger-Maurer, von und in Ursenbach. Viehhandlung.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

21. Juli 1958. Brennerei.
H. Hofmann, in Gelterfingen, Brennerei, Grosshandel mit gebrannten Wassern zu Trinkzwecken (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 138). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «H. Hofmann und Sohn», in Gelterfingen, übernommen.

21. Juli 1958. Brennerei usw.
H. Hofmann und Sohn, in Gelterfingen. Hans Hofmann und sein Sohn Hans Hofmann, beide von Grossaffoltern, in Gelterfingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 21. Juli 1958 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Hofmann», in Gelterfingen, übernommen hat. Brennerei, Grosshandel mit gebrannten Wassern zu Trinkzwecken, Mineralwasserdepot.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. Juli 1958.
Alpgenossenschaft Brüggbach, in Walkringen (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3308). Die Unterschrift von Franz Schüpbach ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Fritz Jakob, von Trub, in Worb. Er zeichnet zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

Bureau Wangen a. d. A.

29. Juli 1958. Gasthof.
R. Gueniat, in Attiswil. Inhaber der Firma ist René Gueniat, von Courroux, in Attiswil. Betrieb des Gasthofes Bären.

29. Juli 1958. Waschanstalt, Berufskleider usw.
Gottlieb Hofer, in Herzogenbuchsee, Waschanstalt und Kleiderdienst sowie Fabrikation von Berufskleidern, Handel mit Bonneterie, Textilien und Konfektion (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1953, Seite 2391). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

29. Juli 1958. Filme usw.
Theodor Haefeli, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Schmalfilmverleih und Filmapparateverkauf, in Konkurs (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 109). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1958. Technische Neuheiten für die Landwirtschaft.
Jos. Notter, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau. Inhaber dieser Firma ist Josef Notter, von Boswil (Aargau), in Emmenbrücke, Gemeinde Littau. Vertrieb technischer Neuheiten für landwirtschaftliche Gewerbe. Fluhmühle 11 (Post Emmenbrücke).

29. Juli 1958. Orthopädische Schuhe.
Suter & Schrepfer, in Luzern, orthopädische Schuhe (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1958, Seite 448). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Juli 1958.
Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Filiale in Dagmersellen (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1957, Seite 3422), mit Hauptsitz in Grosswangen. Die Unterschrift des Filialverwalters Hermann Fischer ist erloschen.

29. Juli 1958. Autoschwämme, Hirschleder usw.
Annie Wyrsch, in Luzern, Handel mit Autoschwämmen und Hirschledern sowie mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1956, Seite 1316). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juli 1958.
Mario Piazza, Baugeschäft, in Littau (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1947, Seite 2737). Der Inhaber ist nun Bürger von Luzern.

29. Juli 1958. Elektrische Artikel usw.
F. Gehrig & Co., in Ballwil, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und mechanischen Gegenständen aller Art, Kommanditgesellsehaft (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1956, Seite 1652). Der Prokurist Niklaus Villiger führt nun Einzelprokura.

29. Juli 1958. Autogarage.
Donald Ottiger, in Neuenkirch. Inhaber dieser Firma ist Donald Ottiger, von Rain, in Neuenkirch. Autogarage und Reparaturwerkstätte.

29. Juli 1958. Drogerie.
Josef Waser, in Littau. Inhaber dieser Firma ist Josef Waser, von Wolfenschiessen, in Littau. Drogerie. Luzernerstrasse 138.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Berichtigung.
Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Beckenried, in Beckenried (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1958, Seite 2030). Richtige Schreibweise der Firma.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

28 juillet 1958.
Société coopérative d'habitation l'Avenir, à Broc, société coopérative (FOSC. du 16 novembre 1948, N° 269, page 3099). Paul Hauser, de Näfels, est président; Fernand Bächler, de Praroman, est vice-président, et Oscar Enderli, d'Illnau (Zurich), secrétaire-caissier, tous à Broc. Ils signent collectivement à deux. Les signatures de Willy Sauer, Charles Gremaud et Jean Pipoz sont radiées.

Bureau de Fribourg

24 juillet 1958. Participations, etc.
Moto S.A., à Fribourg (FOSC. du 31 mai 1955, N° 124, page 1410). Francesco Zamara a cessé d'être président et membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été élu administrateur et président du conseil d'administration Carlo Bertuzzi, de nationalité italienne, à Milan (Italie). La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

29 juillet 1958.
Caisse de crédit mutuel de Massonnens, à Massonnens, société coopérative (FOSC. du 10 juin 1948, N° 133, page 1624). Ernest Deillon, président, est décédé. Sa signature est radiée. Le nouveau président est Eugène Delabays, du Châtelard, à Massonnens, déjà inscrit comme vice-président. Le nouveau vice-président est Alfred Rey, de et à Massonnens (ancien). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

29 juillet 1958. Chaussures, chapellerie.
Vve Augustine Dénervaud-Rey, suee. **de Gillon-Rey,** à Romont, chaussures et chapellerie (FOSC. du 7 janvier 1935, N° 4, page 36). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

29 juillet 1958. Chaussures, etc.
Dénervaud-Rey, succursale de Romont. Sous cette raison, la maison «Dénervaud-Rey», à Fribourg, chaussures et articles accessoires (FOSC. du 25 juin 1956, N° 146, page 1627), inscrite sur le registre du commerce de Fribourg le 20 juin 1956, a créé une succursale à Romont. Celle-ci est engagée par la signature individuelle du chef de la maison Gérald Dénervaud, de Bouloz (Fribourg), à Fribourg. Locaux: Grand'Rue 158.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

28. Juli 1958. Nachtrag.
«EDE» Immobilien A.-G., in Däniken (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1991). Gemäss öffentlicher Urkunde wurde an der Generalversammlung vom 9. Juli 1958 die bisherige französische Firma **«Ede» S.A. Immobilière** in **Société Immobilière «EDE» S.A.** geändert. Der Präsident des Verwaltungsrates Auguste Rochat ist Bürger von Le Lieu (Waadt) und Cernier (Neuenburg).

Bureau Stadt Solothurn

28. Juli 1958. Bäckerei und Konditorei.
Eduard Hänni, in Solothurn, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1933, Seite 2686). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Eduard Hänni's Witwe», in Solothurn, übernommen.

28. Juli 1958. Bäckerei, Konditorei.
Eduard Hänni's Witwe, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Martha Hänni geb. Ledermann, Witwe des Eduard, von Toffen (Bern), in Solothurn. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Eduard Hänni», in Solothurn. Bäckerei und Konditorei. Obere Steingrubenstrasse 2.

28. Juli 1958. Chemische Produkte.
Viktor Haller, in Solothurn, Handel mit chemischen Produkten (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1955, Seite 1340). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Subingen (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1991) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

28. Juli 1958.
Schweizerische Hypothekenbank (Banque hypothécaire suisse) (Banca ipotecaria svizzera), in Solothurn (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1957, Seite 679). Für das Gesamtunternehmen ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Theo Müller, von Vilters (St. Gallen), in Solothurn.

Bureau Thierstein

28. Juli 1958.
Konsumgenossenschaft Erschwil, in Erschwil (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1953, Seite 1331). Die Unterschriften von Louis Borer, Alfred Borer und Emil Heizmann sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Erwin Hofer, von Fehren, als Präsident, und Josef Christ-Borer, von Holderbank, als Aktuar, beide in Erschwil. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar sowie der Verwalter Josef Bossart, von Gettnau, in Laufen, kollektiv zu zweien.

28. Juli 1958. Gussasphaltbeläge usw.
Max Allemann & Co. Zweigniederlassung Breitenbach, in Breitenbach. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Max Allemann & Co.», in Bern, eingetragen im Handelsregister von Bern (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 4), in Breitenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Max Johann Allemann, von Breitenbach, in Bern, welcher Einzelunterschrift führt. Natur des Geschäftes: Ausführung von Gussasphaltbelägen, Flachbedachungen aller Art, Kiesklebedächern, Terrassenbelägen und Grundwasserisolationen. Laufenstrasse 68.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. Juli 1958. Beteiligung an Pflanzenzuchtgesellschaften.
Intersaat A.G., in Basel, Beteiligung an Pflanzenzuchtgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1958, Seite 354). In der Generalversammlung vom 22. Juli 1958 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 300 Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Juli 1958.
Arbeitsgemeinschaft für Wohnungsbau, in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1816). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1957 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

25. Juli 1958. Beteiligungen.
Gylabo G.m.b.H. in Liq., in Basel, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1958, Seite 544). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

25. Juli 1958. Chemisch-technische Produkte.
Werner Zysset, in Basel, Fabrikation chemisch-technischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2814). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

26. Juli 1958. Transporte, Lagergeschäfte.
Natural van Dam A.G., in Basel, Transporte usw. (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1956, Seite 1304). Neues Domizil: Nauenstrasse 63 a.

28. Juli 1958. Gipsergeschäft.
Gürtler & Stoffel, in Basel, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1957, Seite 2870). Die Kollektivgesellschaft ist durch Konkurs vom 11. Juli 1958 aufgelöst worden.

28. Juli 1958. Metallwaren, Haushaltapparate.
Affolter, Christen & Co. A.G., in Basel, Fabrikation von Erzeugnissen der Metallwarenindustrie usw. (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1957, Seite 2459). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1958 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Erzeugnissen aller Art, insbesondere mit Metallwaren und Haushaltapparaten, sowie die Uebernahme von andern Unternehmen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Juli 1958.
A. Maeder Söhne, Blocksfabrik Lichtensteig, in Lichtensteig, Buchdruckerei und Blocksfabrik (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1951, Seite 1199). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «O. Maeder & Co. Blocksfabrik Lichtensteig», in Lichtensteig.

28. Juli 1958.
O. Maeder & Co. Blocksfabrik Lichtensteig, in Lichtensteig. Otto Maeder, von und in Lichtensteig, Wwe. Mathilde Müller-Maeder, von und in Wil (Sankt-Gallen), und Klara Maeder, von und in Lichtensteig, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 23. Juli 1958 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Maeder. Kommanditärinnen sind Wwe. Mathilde Müller-Maeder und Klara Maeder je mit einer Kommandite von Fr. 20 000, welche bei beiden durch Verrechnung voll liberiert ist. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Maeder Söhne, Blocksfabrik Lichtensteig», in Lichtensteig. Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Eirich, von Oberhelfenschwil, in Lichtensteig, und Mathilde Haesele, von Frick (Aargau), in Lichtensteig. Blocksfabrik, Buchdruckerei und Zeitungsverlag.

28. Juli 1958.
Baugenossenschaft Swebahov, in Buchs (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1955, Seite 924). Die Unterschrift von Alois Fehr ist erloschen. Der bisherige Aktuar Hans Jäger wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Hans Eggenberger, von Grabs, in Buchs. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv.

28. Juli 1958. Hoch- und Tiefbau.
August Grob & Sohn, in Wattwil. August Grob-Widmer und August Grob-Pfiffner, beide von Bütschwil, in Wattwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von August Grob sen., in Wattwil, Hoch- und Tiefbau. Bleiken.

28. Juli 1958. Papeterie, Zigarren.
Georg Hengartner, in Rebstein, Papeterie und Zigarren (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1953, Seite 2452). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Juli 1958.
Spar- und Leihkasse Schmerikon, in Schmerikon, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1958, Seite 100). Der Prokurist Richard Glaus wohnt in Rapperswil (St. Gallen).

Graubünden — Grisons — Grigioni

29. Juli 1958.
Rhätische Werke für Elektrizität, in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1957, Seite 2095). Gustav Adolf Töndury ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Payot, von und in Basel; er zeichnet nicht. Dr. Wilhelm Krasting, der weiterhin dem Verwaltungsrat angehört, ist nicht mehr Mitglied des Ausschusses; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Bernard Jobin, von Neuenburg, in Arlesheim, wurde in den Ausschuss gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Unterschrift des Direktors Gustav Lorenz ist erloschen.

29. Juli 1958. Wein, Viehhandel.
H. Kunz-Kunz & Söhne, in Fläsch, Handel mit Landweinen, vorzugsweise mit Weinen aus der Gegend von Fläsch und der übrigen Herrschaft sowie Viehhandel (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1941, Seite 2788). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Heinrich Kunz-Kunz und Ausscheidens des Gesellschafters Martin Kunz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Leonhard Kunz, von und in Fläsch, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma **H. Kunz-Kunz & Söhne, Inhaber L. Kunz.**

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

23 giugno 1958.
I.L.M.A., Industria Legnami Modelli Affini S. r. l. in Novara, Succursale di Bellinzona, in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale, la società a responsabilità limitata «I.L.M.A., Industria Legnami Modelli Affini S. r. l.», con sede in Novara (Italia), iscritta in base alla denuncia di esercizio del 15 giugno 1944 e seguenti nel Registro Ditte della Camera di Commercio, Industria e Agricoltura di Novara, ha deliberato, nell'assemblea ordinaria dei soci del 30 ottobre 1957, l'istituzione di una succursale a Bellinzona. Gli statuti della società portano la data del 28 aprile 1944. La durata della società è fissata sino al 31 dicembre 2000, salvo ulteriori proroghe o anticipato scioglimento. La società ha per oggetto la lavorazione del legno in genere e segnatamente la produzione di modelli, mobili, imballaggi, serramenta, zoccoli, ecc. Essa potrà inoltre compiere qualunque altra operazione che verrà ritenuta utile per il conseguimento dello scopo sociale, nonchè assumere partecipazioni in società similari. Il capitale sociale, interamente versato, è di lire italiane 20 000 000, suddiviso in quote non inferiori a lire 1000 o comunque costituite da un ammontare multiplo della somma stessa. Gli associati sono: Cesare Mittino fu Pietro, d'Italia, a Veveri (Novara, Italia), con 1/3 delle quote, per un totale di Lire 6 667 000; Aldo Mittino fu Luigi, d'Italia, a Novara (Italia), con 2/3 delle quote, pari a Lire 13 333 000. Le convocazioni alle assemblee generali avvengono a norma di legge mediante avviso scritto ai soci, almeno otto giorni prima dell'adunanza al domicilio risultante dal libro soci. La società è amministrata da un amministratore unico, attualmente nella persona di Aldo Mittino, con diritto di firma individuale tanto per la sede principale che per la succursale. Quest'ultima è inoltre gerita da un direttore, nella persona del Dr Pietro Scerri, di Alberto, da e in Arbedo, con diritto di firma individuale limitatamente alla succursale. Uffici della succursale: viale Stazione 28.

Ufficio di Locarno

26 luglio 1958.
Selectochimica Lautenberg S.A., in Locarno, fabbricazione e commercio di prodotti chimici (FUSC. del 28 giugno 1955, N° 148, pagina 1692). Anatole Lautenberg ha cessato per decesso di far parte del consiglio di amministrazione; il suo diritto di firma quale segretario è estinto. A nuovo membro del consiglio di amministrazione è nominato Peter Wildbolz di Ulrich, da Berna, in Neuenegg, senza diritto di firma. Paul Labhart, già procuratore, è entrato a far parte della direzione e firmerà unitamente a un procuratore; la sua procurazione è estinta. Michele Zurini di Giuseppe, da Tegna, in Locarno, è nominato procuratore e firmerà unitamente a un direttore o a un procuratore.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

28 juillet 1958. Laiterie, charcuterie.
R. Schneider, à Aubonne, laiterie, charcuterie (FOSC. du 27 août 1957, N° 199, page 2284). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Cossonay

28 juillet 1958. Bois.
W. Ueltschi, à La Coudre, commune de L'Isle. Le chef de la maison est Willy Ueltschi, de Därstetten (Berne), domicilié à La Coudre, commune de L'Isle. Commerce de bois.

Bureau de Lausanne

Rectification.
Madri S.A., à Lausanne (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2021). Le siège de la société est à Renens.

28 juillet 1958. Confection pour enfants, etc.
Mme A. Bolay, à Lausanne. Chef de la maison: Augusta Bolay née Capt, épouse autorisée de Charles Bolay, de Pampigny, à Lausanne. Représentation et commerce d'articles de confection pour enfants, d'articles et marchandises de diverse nature. Avenue des Figuiers 27.

28 juillet 1958. Tapis, etc.
Comptoir Commercial de Représentation S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, tapis, etc. (FOSC. du 18 juin 1956, page 1563), avec siège principal à Genève. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

28 juillet 1958. Immeubles.
Silvanus, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 décembre 1946, page 3758). L'administrateur Maurice Bornand est démissionnaire; sa signature est radiée. René Auberson, de Gressy et Essertines-sur-Yverdon, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

28 juillet 1958. Textiles.
Exclusivités S. A., à Lausanne, textiles (FOSC. du 13 janvier 1953, page 77). Bureau transféré: rue du Tunnel 5, dans les locaux de la société.

28 juillet 1958. Epicerie.
L. Borgeaud, à Lausanne, épicerie (FOSC. du 27 juillet 1954, page 1948). Le titulaire exploite un second magasin: chemin de Praz-Berthoud 1.

28 juillet 1958. Lingerie, tricots, etc.
Femina S.A., à Lausanne, lingerie, tricots, etc. (FOSC. du 21 janvier 1957, page 202). La société ayant transféré son siège à Gnosca (Tessin) (FOSC. du 25 mars 1958, page 835), la raison sociale est radiée d'office au registre du commerce de Lausanne.

28 juillet 1958. Immeubles.
S.I. Ombre Val D., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 juillet 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et l'acquisition d'une parcelle de terrain de 30 ares 86 ca, sise dans la commune de Prilly, lieu dit «La Vallombreuse», au prix de 97 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Baptiste Pirinoli, de Romont, président; Oscar Desgalier, de Lausanne, et Albert Althaus, de Lausanne et Walkringen (Berne), tous à Lausanne. Bureau: Avenue de Beaulieu 9-11 (chez Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne).

29 juillet 1958. Chauffages centraux.
C. Boulaz & Cie, société anonyme, à Lausanne, chauffages centraux (FOSC. du 29 juillet 1952, page 1920). Le conseil se compose de Constant Boulaz (inscrit) nommé président et Georges Boulaz, jusqu'ici fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. La procuration de Georges Boulaz est éteinte.

29 juillet 1958.
Compagnie du chemin de fer de Viège à Zermatt, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 juin 1955, page 1706). La signature de l'administrateur Auguste Brandenburg, démissionnaire, est radiée. L'administrateur René Pfersich est décédé et radié. Jean de Roguin (inscrit), jusqu'ici vice-président, est nommé président; l'administrateur Maurice de Torrenté (inscrit) est nommé vice-président. Sont nommés administrateurs: Albert Marty, de Plasselb (Fribourg), à Lausanne; Adrien de Riedmatten, de et à Sion, et Hans Erni, de Neudorf (Lucerne), à Zurich. La société est engagée par la signature individuelle du président, du vice-président, de l'administrateur Ernest Dubois (inscrit jusqu'ici sans signature) et du directeur (inscrit) Paul Schneller.

29 juillet 1958. Textiles, etc.
Cetas S.A., à Lausanne, textiles, etc. (FOSC. du 24 octobre 1956, page 2694). Raymond Picard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

29 juillet 1958. Construction d'immeubles, etc.
Constrimo S.A., à Lausanne, construction d'immeubles, etc. (FOSC. du 19 mai 1958, page 1369). Marc Guisan, d'Avenches, à Genève, est nommé directeur avec signature collective avec un administrateur ou un fondé de pouvoirs.

29 juillet 1958. Immeubles.
Fontan S.A., à Prilly. Suivant acte authentique et statuts du 28 juillet 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction et la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra un immeuble d'environ 950 m² sis à Prilly, lieu dit «En Fontannaz-Chédel», pour le prix de 71 000 fr. environ. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Madeleine Berguer, de et à St-Prex, est nommée seule administratrice avec signature individuelle. Siège légal: à Prilly, avenue de Cossonay 1 bis (dans les locaux de la société). Bureau à Lausanne: Galeries Benj. Constant 1 (étude des notaires Francken et Sandoz).

29 juillet 1958. Immeubles.
S.I. Le Verdier A. Renens, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 11 octobre 1954, page 2593). Le capital est entièrement libéré. Un montant de 10 025 fr. a été libéré en compensation partielle de créance.

Bureau de Morges

28 juillet 1958. Denrées coloniales, etc.
Demaurex Frères S.A., à Morges, denrées coloniales en gros, vente de vins indigènes et étrangers et de liqueurs (FOSC. du 10 décembre 1957, page 3224). Richard Focking est nommé directeur. Il signe collectivement avec un autre porteur de la signature sociale. Sa procuration est éteinte.

Bureau de Vevey

28 juillet 1958. Boulangerie.
J. Branche, à Montreux-Châtelard, boulangerie, pâtisserie, à l'enseigne «Boulangerie Liliana» (FOSC. du 13 juin 1951, page 1435). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 juillet 1958. Immeubles.
Panorama Montreux S.A., à Montreux-Châtelard, société immobilière (FOSC. du 29 mai 1958, page 1470). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juillet 1958, la société a modifié ses statuts. Elle a acquis, pour le prix de 140 000 fr., un bien-fonds de 6916 m² en bâtiment et terrain, sis à Montreux-Châtelard, lieux dits «Au Basset Puenzieux» et «Au Basset Ausset».

28 juillet 1958. Banque, voyages, etc.
The American Express Company Incorporated, Hartford & New York, Succursale de Montreux, à Montreux-Planches (FOSC. du 11 juin 1958, page 1594), société anonyme avec première succursale en Suisse à Lucerne. Frank Groves, jusqu'ici vice-président exécutif, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Paul Whipple Bradford, des USA, à New-York (USA), est aussi vice-président exécutif, avec signature individuelle.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

22 juillet 1958. Photographie.
Fridolin Pont, à Sierre. Le chef de cette maison est Fridolin Pont, de et à Sierre. Tous travaux photographiques et articles pour la photographie. Rue Centrale 13.

23 juillet 1958. Chauffages centraux, etc.
Louis Vallotton, à Sierre, chauffages centraux, installations sanitaires (FOSC. du 13 septembre 1934, N° 214, page 2545). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société «Louis Vallotton S.A.», à Sierre.

23 juillet 1958. Chauffages centraux, etc.
Louis Vallotton S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 10 juillet 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'installation, la vente et l'entretien de tout appareil de chauffages centraux, ventilation, climatisation, brûleur à mazout. Elle peut, en outre, participer à d'autres sociétés qui ont un rapport avec le but de la société. Le capital-actions est fixé à 200 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital-actions a été libéré de la manière suivante: La société reprend de la raison individuelle «Louis Vallotton», à Sierre, l'actif et le passif de cette maison, sur la base du bilan arrêté au 30 juin 1958. Ce bilan accuse un actif de 294 017 fr. 55 et un passif de 134 017 fr. 55, donc un actif net de 160 000 fr. Ce prix est payé contre remise à M. et Mme Louis Vallotton, à Sierre, de 160 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il est précisé, en outre, que la société remet à René Hugentobler 40 actions nominatives, entièrement libérées, en compensation de créance. L'assemblée générale est convoquée par avis écrit personnel ou par publication dans le bulletin officiel du canton du Valais. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, actuellement de Louis Vallotton, d'Albert, de Granges (Valais), à Sierre, président; Célestine Vallotton, née Genoud, de Granges (Valais), à Sierre, et René Hugentobler, de Walter, de Wigoltingen (Thurgovie), à Sierre, directeur commercial. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du directeur commercial de la société. Bureaux de la société: Louis Vallotton S.A.

29 juillet 1958. Epicerie, mercerie, chaussures, etc.
Duc Isaïe, à Chermignon, épicerie, mercerie, tissus, chaussures et quincaillerie (FOSC. du 28 décembre 1933, N° 304, page 3107). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

29 juillet 1958. Epicerie, mercerie, chaussures, etc.
Les Hoirs de Duc Isaïe, à Chermignon. Marie Duc, veuve d'Isaïe née Duc, fille de Jean, de et à Chermignon et ses enfants: Alger Duc, de Chermignon, à Montana, commune de Montana; Michèle Duc; Benoît Duc; Gabriel Duc; Laurent Duc, ces quatre de et à Chermignon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1958. La société est engagée par la signature collective à deux de Benoît Duc et Michèle Duc. Epicerie, mercerie, tissus, chaussures et quincaillerie.

Bureau de St-Maurice

27 juillet 1958. Chaussures.
Lugon-Favre S.A. Martigny-Ville, à Martigny-Ville, chaussures (FOSC. du 17 février 1955, page 460). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de St-Maurice par suite de transfert du siège social à Sion (FOSC. du 22 juillet 1958, page 1993).

27 juillet 1958.
Société coopérative de consommation de Vernayaz et environs «La Ruche», à Vernayaz (FOSC. du 28 janvier 1957, page 275). Ferdinand Meylan est décédé; sa signature est radiée. Ami Gay-Balmaz, de et à Vernayaz, est entré comme membre dans le conseil d'administration. Ses membres signent collectivement à deux.

27 juillet 1958. Café-restaurant.
Francis Vernay, à Massongex. Le titulaire est Francis Vernay, d'Orsières, à Massongex. Exploitation d'un café-restaurant.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 juillet 1958. Chaussures.
Morand-Luxe S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 9 juin 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un magasin de chaussures et articles accessoires et pour objet la continuation des affaires de la raison individuelle «Raymond Morand», dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société du dit magasin de chaussures, avec actif et passif, selon bilan au 31 janvier 1958 accusant un actif de 154 093 fr. 93 (caisse, chèques postaux, débiteurs, marchandises, mobilier et agencement) et un passif de 54 093 fr. 93 (fournisseurs et prêteurs), soit un actif net de 100 000 fr. Le dit appport a été accepté pour le prix de 100 000 fr. contre remise aux apporteurs des 100 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations du commerce apporté, dont elle a les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er février 1958. L'assemblée générale est convoquée par publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Elle est engagée par la signature de l'administrateur unique: André Kübler, de Glovelier, à La Chaux-de-Fonds. Locaux: avenue Léopold-Robert 84.

26 juillet 1958. Machines, etc.
Sulzer Frères, Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 novembre 1957, N° 279), exploitation de fabriques de machines, fonderies, etc., avec siège principal à Winterthour. Nouvelle adresse de la succursale: rue Jaquet-Droz 58.

Genf — Genève — Ginevra

26 juillet 1958. Ferblanterie, etc.
René Perrot et fils, Jean Perrot successeur, à Genève, entreprise de ferblanterie, plomberie et appareillage (FOSC. du 15 mai 1956, page 1247). Le titulaire Jean Perrot a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 7 juin 1958.

26 juillet 1958. Appareils de radiographie médicale, etc.
Rayonix S. à r. l., à Genève, tous appareils et accessoires de radiographie médicale et industrielle, etc. (FOSC. du 4 novembre 1957, page 2890). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 13 juin 1958.

26 juillet 1958. Immeubles.
S. I. Les Covboit, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1957, page 2987). Conseil d'administration: Eric Sandoz (inscrit), nommé président, et Manuel Dami, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs d'Eric Sandoz sont modifiés dans ce sens.

26 juillet 1958. Immeubles, etc.
Imtival S.A., à Genève, acquisition, exploitation, vente de tous immeubles, etc. (FOSC. du 19 mai 1958, page 1370). Jean-Paul Barbier, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

26 juillet 1958.
Société Immobilière de l'Ancienne Mairie, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 mai 1958, page 1339). René Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Pierre Lombard, président, de Genève, à Bellevue, et Jean-Jacques Gautier, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 6, rue Diday, bureaux de Pictet et Cie.

26 juillet 1958.
Société Immobilière Avenue d'Aïre 49, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 juillet 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle acquiert notamment, pour le prix de 185 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la sous-parcelle 1100 B, d'une surface de 3 ares, 47 mètres, lieu-dit avenue d'Aïre 49. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Marcel Rufener, de Sigriswil (Berne), à Cologny, lequel signe individuellement. Domicile: 43, boulevard Georges-Favon, bureaux de Marcel Rufener.

26 juillet 1958.
Société Immobilière Antenoire, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 juillet 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Staudhammer, de Guttet (Valais), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 62, rue du Rhône, bureau de Roger Staudhammer, expert-comptable.

28 juillet 1958.
Société Anonyme d'Etudes et de Construction, à Genève (FOSC. du 14 janvier 1955, page 141). Domicile de la société: 43, boulevard Georges-Favon, bureaux de Marcel Rufener.

28 juillet 1958.
Proteinco S.A. Compagnie commerciale des produits à base de protéine, à Genève (FOSC. du 27 mars 1956, page 809). Conseil d'administration: Pierre-Emile Attcslander (inscrit), nommé président, Robert Pezet, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé secrétaire, et José Lustig, délégué, de nationalité argentine, à Genève, lesquels signent individuellement.

28 juillet 1958. Opérations financières, etc.
Société Générale d'Orient, à Genève, toutes opérations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1947, page 3147). Olympe Racq (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Hector-Léon-Marie Racq (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à trois.

28 juillet 1958.
Union Foncière Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1947, page 3147). Olympe Racq (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Hector-Léon-Marie Racq (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à trois.

28 juillet 1958. Tabacs, etc.
Kurd Wenkel S.A., à Genève, commerce de tabacs à l'étranger, etc. (FOSC. du 11 juillet 1957, page 1874). Le capital social de 300 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

28 juillet 1958. Produits pharmaceutiques, etc.
Laboratoire Procosa S. à r. l., à Genève, produits pharmaceutiques, chimiques, etc. (FOSC. du 18 février 1957, page 466). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1958, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. L'actif et le passif ont été repris par «Procosa S.A.», à Vernier (FOSC. du 3 juillet 1958, page 1809). Toutefois, à défaut du consentement de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.

28 juillet 1958.
Robert Aellen et Co, S.A., à Cologny (FOSC. du 13 janvier 1953, page 78). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juillet 1958, la société a décidé: 1° de modifier son but comme suit: la société a pour but l'achat, la vente, l'échange, la construction, l'exploitation et la location de tous immeubles; 2° d'adopter comme nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Montalègre La Rive.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 juillet 1958.
Devin (Développements industriels) S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 juillet 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente et l'exploitation de brevets, de tours de mains, et de tous procédés ou inventions brevetables ou non brevetables, notamment dans les domaines textile, mécanique et électrotechnique, la vente de machines industrielles et techniques. Le capital social, entièrement libéré, est de 250 000 fr., divisé en 500 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jean Brunschvig, président, de et à Genève, Noël Maréchal, secrétaire, de Collex-Bossy, à Genève, et Evans Baker, de nationalité britannique, à Londres, lesquels signent individuellement. Domicile: 33, rue du Rhône, étude de Me Jean Brunschvig, avocat.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 171084. Date de dépôt: 7 mars 1958, 12 h.
Sasportas & Cie (Société à responsabilité limitée), 12, rue Sainte Anne, **Paris 1er** (France). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 91889 de Paul Levy dit Sasportas, Paris. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre 1957.

Tous articles de bijouterie, joaillerie, orfèvrerie.

Nr. 171085. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1958, 6 Uhr.
A. Triebold-Spahr, Bettlachstrasse 82, **Grenchen.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art, Uhrenwerke.

PHILIPI

Nr. 171086. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1958, 6 Uhr.
A. Triebold-Spahr, Bettlachstrasse 82, **Grenchen.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art, Uhrenwerke, Uhrenbestandteile.

NATURALE

Nr. 171087. Hinterlegungsdatum: 10. April 1958, 19 Uhr.
Beaunit Mills, Inc., 261 Fifth Avenue, **New York** (USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Zwirne, Textilien am Stück und daraus hergestellte Kleidungsstücke.

CUPIONI

Nr. 171088. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1958, 20 Uhr.
Industrie-Gesellschaft für Schappe, St. Jakobstrasse 54, **Basel 2.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Garne, Gespinstfasern, Bänder, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Web- und Wirkstoffe.

practica

Nr. 171089. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1958, 13 Uhr.
Dr. h. c. A. Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzliches Herztonikum.

CARDIAFORCE

Nr. 171090. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1958, 13 Uhr.
Dr. h. c. A. Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzliches Herztonikum.

AUROFORCE

Nr. 171091. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1958, 13 Uhr.
Dr. h. c. A. Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kräftigungsmittel.

BIOGLUTIN

Nr. 171092. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1958, 13 Uhr.
Dr. h. c. A. Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrik- und Handelsmarke.

Honigpräparate.

HERBAMÈL

Nr. 171093. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1958, 13 Uhr.
Dr. h. c. A. Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nervenmittel.

GINSAVENA

Nr. 171094. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1958, 20 Uhr.
M. Bronfman, 47, rue Richer, **Paris 9** (Frankreich). — Handelsmarke.

Uhren.

ALRUN

Nr. 171095. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1958, 10 Uhr.
Gve. Homberger, Fulton Watch Co. G.m.b.H., Unterer Quai 29 a, **Biel.**
Fabrikmarke.

Uhrenprodukte, Uhren, Uhrteile, Ersatzteile, Uhrwerke, Zifferblätter, Uhrengehäuse.

Nr. 171096. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1958, 18 Uhr.
Terod AG, Seefeldstrasse 7, **Zürich 8.** — Handelsmarke.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebens- und Genussmitteln; aus Kunststoff bestehende Beleuchtungsgeräte, Leuchtkörper; Schwämme aus porösen oder geschäumten Kunststoffen; chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und Lichtbildzwecke, Kunstharzmassen, thermoplastische oder härtbare Kunststoffe als Halbfabrikate in Form von Pulver, Granulat, Fellen, Folien, Filmen, geschäumten Massen, Stangen, Blöcken, Profilen, Rohren, Schläuchen, Kunststofflösungen, Kunststoffemulsionen, Kunststoffdispersionen, Kunststoffpasten; Imprägnierungsmittel und Weichmachungsmittel für Kautschuk und Kunststoffe, Verdünnungsmittel für Firnisse, Lacke, Naturharze, Kunstharze, Klebstoffe, in flüssiger, pastöser oder Pulverform; graphithaltige Schmier- und Rostlösesmittel, Gefrierschutzmittel für Wasser von Kühl- und anderen Leitungen, Kühlerdichtungs- und Kühlerreinigungsmittel, Steifungsmittel für Wäsche oder Textilien; Füllstoffe für Gummi und Kunststoffe; Zahnfüllmittel, Abdruckmassen und Kunststoffe für zahnärztliche Zwecke; Wichse, Dichtungen, Kitte, Lederputz- und konservierungsmittel, Kleb- und Dichtungszemente für die Schuhindustrie, Ausputzmittel für die Schuhindustrie; Dichtungsmassen und Ueberzugsmassen in flüssiger, pastöser, kittartiger oder pulverisierter Form auf Oel- oder Polymerisatbasis, Kunst- oder Naturharzen, Pech, Bitumen; Dichtungsmassen für Motorgehäuse, Versehraubungen und Brennstoffbehälter; Packungen, Wärmeschutz- und Schalldämpfungsmassen, insbesondere für Kraftfahrzeuge und ortsfeste Anlagen sowie Gebäude, Arbeitsräume; mit Schalldämmungsmassen ausgerüstete Karosserieteile, Fahrrad- und Kraftradzubehör, nämlich Motor- und Fahrradsättel aus oder mit geschäumten Kunststoffen; Firnisse, Farben, Lacke, Beizen für Holz und Metalle, Harze, Kunstharze, Mittel zum Putzen und Haltbarmachen von Leder, Kunstleder oder Kunststoffen; Gummi und Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke; Appretur- und Gerbmittel; Bohnermasse; Schleifmittel, Ventilcinschleifmasse; Polsterfüllstoffe aus Kunststoffen, insbesondere Kunststoffschäumen; Rettungsgeräte, nämlich kunststoffschaumhaltige Rettungstücher; kunststoffschaumhaltige Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zweeken (Bandagen); Haus-, Küchengeräte aus oder in Verbindung mit Kunststoffen; Polsterwaren, Möbel, Schränke, aus Kunststoff oder in Verbindung mit Kunststoff; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel; Brems- und Kupplungsbeläge; Transportbänder, Treibriemen, Keilriemen, Campinggeräte, insbesondere aufblasbare Matratzen, Schlafsäcke, Waschschüsseln, Liegen, Bett-, Kinderbett- und Kinderwageneinlagen, Operationshandschuhe, Industriehandschuhe; Turngeräte, nämlich Matratzen aus Kunststoff, insbesondere aus Kunststoffschaum, Sportgeräte aus oder in Verbindung mit Kunststoff; Asphalt, Teer, Mittel zum Haltbarmachen von Holz; Dachpappen, Baustoffe, Belagstoffe für Böden, auch für Tennisböden, Baustoffe aus oder in Verbindung mit Kunststoff.

TERODEN

Nr. 171097. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1958, 19 Uhr.
Paul Müller Aktiengesellschaft, Sumiswald (Bern).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetisches Präparat.

Fond. Fluid

Nr. 171098. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1958, 15 Uhr.
G. Roth & Co. Aktiengesellschaft, Kreuzgraben 6, **Burgdorf.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **92975.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1958 an.

Käse und andere Lebensmittel.

Nr. 171099. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1958, 10 Uhr.
Spiess & Co., Weststrasse 117, **Zürich 3.** — Handelsmarke.

Radio-, UKW-, Fernseh- und Auto-Antennen, Antennenmaste und sämtliches Zubehör.

Nr. 171100. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1958, 17 Uhr.
Blechwarenfabrik Muri AG, Muri (Aargau). — Fabrikmarke.

Handkarren mit Pneurad für Gärtner.

MULTUS

Nr. 171101. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1958, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93659.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1958 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Ephynal

Nr. 171102. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1958, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93831.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1958 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nährmittel.

Larodon

Nr. 171103. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1958, 18 Uhr.
Gebr. Wettstein, zum Florhof, **Hombrechtikon** (Zürich). — Handelsmarke.

Weine.

Chischtepässler

Nr. 171104. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1958, 18 Uhr.
Gebr. Wettstein, zum Florhof, **Hombrechtikon** (Zürich). — Handelsmarke.

Weine.

Vollmond

Nr. 171105. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1958, 18 Uhr.
François Wyss Söhne AG, Gärtnerstrasse 21, **Solothurn.** — Handelsmarke.

Erdbeerpflanzen.

ERDBEERPFLANZEN TIP-TOP

Nr. 171106. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1958, 18 Uhr.
Choco Fama AG, Elisabethenstrasse 15, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **123182.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1958 an.

Kakao, Schokolade, Schokolade enthaltende Konfiseriewaren.

CHOCO-FAMA

N° 171107. Date de dépôt: 9 juillet 1958, 14 h.
Albert Michaud, Henniez. — Marque de fabrique et de commerce.

Boissons.

SIX MATCH CO

Nr. 171108. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1958, 17 Uhr.
Trüb & Co. AG, Florastrasse 18, **Uster.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93597.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1958 an.

Mischgespinst, einfach und mehrfach, aus Wolle und Baumwolle, roh oder gefärbt, sowie daraus hergestellte Produkte.

LANCOFIL

Nr. 171109. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1958, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

DIANABOL

Nr. 171110. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1958, 14 Uhr.
G. Weisflog & Co., Altstetterplatz 5, **Zürich-Altstetten.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93023.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1958 an.

Bitter.

Weisflog-Bitter

Nr. 171111. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1958, 12 Uhr.
Greif-Werke vorm. Deutsche Bürobedarfs-Gesellschaft Bruer & Co., Goslar am Harz (Deutschland). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93511.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1958 an.

Vervielfältigungsapparate, Tinte für Vervielfältigungsapparate, Stifte für Vervielfältigungsapparate, Ersatzmassen für Vervielfältigungsapparate, Farbbänder, Bureaumöbel, Farbe für Vervielfältigungsapparate, Wachspapier für Vervielfältigungsapparate, Vervielfältigungspapier für Vervielfältigungsapparate, Kohlenpapier, Kopiertücher.

Kobold

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

Est annulée la carte de voyageurs de commerce N° 11018–33 de la maison **Marguerite Naehtigall-Meylan, Villeneuve,** la Croisée, textiles et caoutchoucs, au nom de Mme Marguerite Naehtigall et M. Max Naehtigall, délivrée par la préfecture d'Aigle le 7 mars 1958.

Le duplicata établi le 30 juillet 1958 sous N° 11052–88 est seul valable.

Aigle, le 30 juillet 1958. (AA. 206) **Le préfet d'Aigle.**

Decolta S.A., fabbrica di decolletage in liquidazione, in Biasca

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 et 745 C. O.

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 5 luglio 1958 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso il liquidatore sig. Rag. Carlo Viscardi in Lugano, via Canova 7, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA. 207³)

Lugano, 30 luglio 1958. **Il liquidatore:** rag. Carlo Viscardi.

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken vom 30. Juni 1958 — **Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses du 30 juin 1958**

Nr.	**Aktiven** in tausend Franken Firma — *Raison sociale*	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben *Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux*	Coupons *Coupons*	Bankendebitoren auf Sicht *Avoirs en banque à vue*	Andere Bankendebitoren *Avoirs en banque à terme*	Wechsel *Effets de change*	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit *Reports et avances à court terme*	Kontokorrentdebitoren *Comptes-courants débiteurs*: ohne Deckung *en blanc*	mit Deckung *gages*	davon gegen hypothekar Deckung *dont garantis par créances hypothécaires*	Feste Vorschüsse und Darlehen *Avances et prêts à terme fixe*: ohne Deckung *en blanc*	mit Deckung *gages*	davon gegen hypothekarische Deckung *dont garantis par hypothèque*	Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an Öffentlich-rechtl. Körperschaften *Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public*	Hypothekaranlagen *Placements hypothécaires*	Wertschriften und dauernde Beteiligungen *Titres et participations permanentes*	Syndikatsbeteiligungen *Participations syndicales*	Bankgebäude *Immeubles à l'usage de la banque*	Andere Liegenschaften *Autres immeubles*	Sonstige Aktiven *Autres postes de l'actif*	Bilanzsumme *Total du bilan*	Nr.	**Actif** en milliers de francs Ort — *Lieu*
		1	2	3	4	5	6	7		8a	9	10	10a	11	12	13	14	15	16	17	18		
1	Aargauische Kantonalbank	33 596	429	11 786	—	13 622	—	6 643	23 458	*17 560*	102	8 060	*2 595*	25 231	419 280	56 236	—	200	—	7 715	606 358	1	Aarau
2	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	3 442	3	744	134	2 982	—	1 461	20 553	*13 132*	—	42 144	*35 436*	2 985	39 576	45 245	—	83	378	821	160 551	2	Herisau
3	Appenzell I.Rh. Kantonalbank	952	11	320	—	675	—	164	6 495	*3 697*	—	13 393	*11 175*	7 597	16 853	13 760	—	—	175	929	61 324	3	Appenzell
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	7 088	129	2 376	10 535	6 652	—	—	7 857	*5 525*	—	—	—	29 021	176 438	45 517	—	1 195	113	3 755	290 676	4	Bellinzona
5	Banque Cantonale du Valais	24 823	36	2 224	797	16 344	—	1 663	119 763	*79 842*	—	250	*38*	69 543	191 967	21 335	982	4 903	3 260	5 247	463 137	5	Sion
6	Banque Cantonale Neuchâteloise	19 504	210	6 108	—	3 874	—	3 075	19 040	*8 191*	385	27 004	*24 834*	7 209	126 868	59 985	—	1 000	100	1 562	275 924	6	Neuchâtel
7	Banque Cantonale Vaudoise	81 917	1 085	9 014	33 201	18 114	44 065	33 791	250 886	*150 000*	2 100	39 277	*7 400*	48 844	221 978	69 833	—	8 791	6 870	11 673	881 439	7	Lausanne (B.C.)
8	Banque de l'Etat de Fribourg	16 717	337	600	1 600	8 531	—	14 188	75 910	*49 804*	—	1 300	*1 300*	45 305	193 858	48 965	—	2 535	494	6 545	416 885	8	Fribourg
9	Basellandschaftliche Kantonalbank	23 624	143	19 706	2 385	13 370	—	6 934	80 872	*36 454*	1 091	14 678	*1 423*	39 244	464 076	46 128	—	557	5 388	3 730	721 926	9	Liestal
10	Basler Kantonalbank	12 015	213	1 662	20 233	12 820	—	3 815	81 226	*50 434*	1 467	26 258	*7 289*	1 381	466 479	62 815	—	1 350	—	2 052	693 786	10	Basel
11	Caisse d'Epargne République et Ct. de Genève	19 384	—	710	6 000	—	—	—	—	—	—	3 250	*3 048*	6 443	100 501	110 327	—	750	30 735	753	278 853	11	Genève (C. E.)
12	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	30 954	—	1 691	10 000	45	—	—	11 454	*11 283*	—	681	*594*	10 898	257 786	25 107	—	—	1 000	1 080	350 696	12	Genève (C. H.)
13	Crédit Foncier Vaudois	67 926	—	2 551	—	—	—	—	—	—	—	21 900	*15 780*	43 824	1 116 514	40 892	—	5 400	2 097	20 226	1 321 330	13	Lausanne (C.F.)
14	Glarner Kantonalbank	2 528	18	706	—	6 966	—	—	5 049	*1 689*	—	4 018	*1 420*	6 475	66 471	28 678	—	—	—	953	121 862	14	Glarus
15	Graubündner Kantonalbank	8 832	206	9 568	—	8 083	—	5 990	41 875	*7 650*	—	744	—	21 805	350 861	32 768	—	1 600	1 219	7 557	491 108	15	Chur
16	Hypothekarkasse des Kantons Bern	70 259	99	1 324	3 557	500	—	—	11 884	*11 884*	—	5 633	*5 223*	57 636	696 562	66 667	—	461	—	610	915 192	16	Bern (Hyp.)
17	Kantonalbank von Bern	87 860	1 480	2 775	883	56 007	—	44 152	181 129	*70 194*	—	24 761	*7 412*	63 040	392 268	77 853	1 495	8 141	—	4 634	946 478	17	Bern (Kb.)
18	Kantonalbank Schwyz	10 101	6	1 795	110	3 488	—	5 487	33 607	*27 719*	912	158 509	*154 248*	23 468	66 937	21 459	—	330	300	8 980	335 489	18	Schwyz
19	Luzerner Kantonalbank	9 850	135	8 021	12 238	11 726	—	4 508	82 447	*77 199*	—	293 258	*278 192*	62 574	239 968	41 129	—	1 668	1 214	4 456	773 192	19	Luzern
20	Nidwaldner Kantonalbank	1 448	1	2 024	—	1 035	—	—	16 652	*13 390*	—	51 998	*49 180*	6 881	31 832	20 396	—	100	—	3 297	135 664	20	Stans
21	Obwaldner Kantonalbank	2 153	13	2 433	402	685	—	826	15 306	*11608*	96	39 779	*38 607*	11 762	33 089	10 842	187	150	—	2 757	120 480	21	Sarnen
22	St. Gallische Kantonalbank	30 165	326	4 115	7 352	18 888	—	12 730	75 689	*45 958*	—	137 507	*122 006*	33 163	561 649	72 830	—	2 400	—	5 587	962 401	22	St. Gallen
23	Schaffhauser Kantonalbank	3 551	168	2 483	1 370	6 401	—	10 526	31 328	*17 315*	7 299	6 503	*2 615*	2 347	154 407	24 985	—	200	—	3 089	254 657	23	Schaffhausen
24	Solothurner Kantonalbank	15 591	27	3 206	33 250	10 346	12	7 958	23 713	*12 092*	639	13 827	*4 098*	16 660	417 186	34 865	—	4 410	33	9 115	590 838	24	Solothurn
25	Thurgauische Kantonalbank	20 533	101	8 653	1 619	30 042	—	—	53 197	*15 728*	—	16 478	*6 510*	38 904	640 837	60 803	—	610	3	4 141	875 921	25	Weinfelden
26	Urner Kantonalbank	857	100	767	250	801	—	1 250	13 242	*5 897*	—	15 016	*12 796*	10 932	34 583	17 316	—	335	135	1 507	97 091	26	Altdorf
27	Zürcher Kantonalbank	302 055	1 288	31 092	33 431	143 232	—	51 845	331 272	*194 296*	4 817	178 323	*128 324*	164 492	1 825 773	144 703	—	9 537	—	24 860	3 246 720	27	Zürich
28	Zuger Kantonalbank	4 988	25	4 497	24	3 890	—	4 516	20 940	*13 440*	161	50 079	*49 320*	10 933	75 162	13 144	—	—	55	1 719	190 133	28	Zug
		912 713	6 589	142 951	179 371	399 119	44 077	221 522	1 634 844	*945 981*	19 069	1 194 628	*964 863*	868 597	9 379 759	1 314 583	2 664	56 706	53 569	149 350	16 580 111		

Nr.	**Passiven** in tausend Franken Firma — *Raison sociale*	Banken kreditoren auf Sicht *Engagements en banque à vue*	Andere Bankenkreditoren *Engagements en banque à terme*	Verpflichtungen aus Reportgeschäften *Engagements dérivant d'opérations de report*	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht *Comptes de chèques et comptes créanciers à vue*	Kreditoren auf Zeit *Créances à terme*	Spareinlagen *Dépôts en caisse d'épargne*	Depositen- und Einlagehefte *Livrets de dépôts*	Kassenobligationen und Kassenscheine *Obligations et bons de caisse*	Obligationenanleihen *Emprunts par obligations*	Pfandbriefdarlehen *Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage*	Checks und kurzfristige Dispositionen *Chèques et dispositions à court terme*	Tratten und Akzepte *Traites et acceptations*	Hypotheken auf eig. Liegenschaften *Dettes hypothéc. sur immeubles à l'usage de la banque*	Sonstige Passiven *Autres postes du passif*	Kapital *Capital*	Reserven *Réserves*				Bilanzsumme *Total du bilan*	Nr.	**Passif** en milliers de francs Ort — *Lieu*
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
1	Aargauische Kantonalbank	1 257	—	—	54 826	56 097	292 293	—	104 009	15 000	31 550	5	—	—	9 896	25 000	16 425				606 358	1	Aarau
2	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	1 253	75	—	16 719	5 691	88 289	—	24 033	—	1 400	20	1 328	—	8 562	8 000	5 181				160 551	2	Herisau
3	Appenzell I.Rh. Kantonalbank	559	250	—	3 817	20	38 922	—	8 157	—	3 550	—	—	—	1 522	3 000	1 527				61 324	3	Appenzell
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	695	—	—	41 077	11 128	198 464	—	16 280	—	1 750	93	—	—	7 259	10 000	3 930				290 676	4	Bellinzona
5	Banque Cantonale du Valais	663	—	—	42 833	64 460	120 898	—	94 828	26 500	74 000	—	—	—	6 097	25 000	7 858				463 137	5	Sion
6	Banque Cantonale Neuchâteloise	1 671	—	—	55 222	7 000	144 845	5 186	29 909	—	4 500	646	—	—	5 665	15 000	6 280				275 924	6	Neuchâtel
7	Banque Cantonale Vaudoise	7 409	—	35 495	230 278	101 220	—	158 584	163 179	30 000	73 900	—	—	—	13 137	50 000	18 237				881 439	7	Lausanne (B.C.)
8	Banque de l'Etat de Fribourg	1 507	169	—	22 789	52 685	96 850	—	91 022	45 612	55 600	3	—	—	7 323	30 000	13 325				416 885	8	Fribourg
9	Basellandschaftliche Kantonalbank	1 495	2 506	—	49 348	127 560	172 370	—	188 389	40 000	78 520	35	—	—	12 623	30 000	19 080				721 926	9	Liestal
10	Basler Kantonalbank	7 345	1 131	—	37 134	90 833	244 537	—	105 641	65 000	57 125	29	—	—	5 637	25 000	54 374				693 786	10	Basel
11	Caisse d'Epargne République et Ct. de Genève	—	—	—	2 117	2 468	245 558	—	—	—	—	—	—	—	10 660	—	18 050				278 853	11	Genève (C. E.)
12	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	371	—	—	3 563	56 319	51 566	—	120 856	30 000	58 800	—	—	—	5 889	15 000	8 332				350 696	12	Genève (C. H.)
13	Crédit Foncier Vaudois	45	3 000	—	16 652	190 000	403 095	—	145 860	305 069	120 000	—	—	—	29 819	75 000	32 790				1 321 330	13	Lausanne (C.F.)
14	Glarner Kantonalbank	147	—	—	15 222	250	96 516	—	—	—	—	31	—	—	311	5 000	4 385				121 862	14	Glarus
15	Graubündner Kantonalbank	1 176	—	—	62 978	34 402	159 093	6 427	127 389	—	44 450	7	—	—	11 752	30 000	13 434				491 108	15	Chur
16	Hypothekarkasse des Kantons Bern	2	11 000	—	704	410 511	162 552	—	96 826	123 677	62 250	—	—	—	3 570	30 000	14 100				915 192	16	Bern (Hyp.)
17	Kantonalbank von Bern	11 756	7	—	178 858	68 000	437 701	—	158 759	—	—	241	—	—	37 506	40 000	13 650				946 478	17	Bern (Kb.)
18	Kantonalbank Schwyz	347	110	—	30 255	23 895	134 914	710	85 036	10 000	19 900	—	584	—	7 380	18 000	4 358				335 489	18	Schwyz
19	Luzerner Kantonalbank	2 409	2 000	—	53 406	84 898	355 626	—	123 043	45 000	43 100	—	120	—	19 509	30 000	14 081				773 192	19	Luzern
20	Nidwaldner Kantonalbank	40	500	—	8 530	10 650	42 278	8 522	45 100	—	7 700	—	—	—	3 260	5 000	4 084				135 664	20	Stans
21	Obwaldner Kantonalbank	5	—	—	8 986	20 639	40 433	—	23 172	—	12 750	—	—	—	2 561	8 000	3 934				120 480	21	Sarnen
22	St. Gallische Kantonalbank	1 106	11 155	—	73 811	51 250	435 965	10 032	203 022	30 000	55 550	77	—	—	25 061	40 000	25 372				962 401	22	St. Gallen
23	Schaffhauser Kantonalbank	4 496	102	—	25 171	42 092	86 665	—	42 097	—	23 450	—	—	—	8 674	15 000	6[illegible]				254 657	23	Schaffhausen
24	Solothurner Kantonalbank	721	—	—	54 096	165 643	159 810	—	112 501	—	42 125	90	—	—	18 380	25 000	12 472				590 838	24	Solothurn
25	Thurgauische Kantonalbank	1 658	—	—	58 301	54 635	307 707	11 681	324 560	—	48 300	—	385	—	10 679	35 000	23 015				875 921	25	Weinfelden
26	Urner Kantonalbank	333	—	—	9 674	9 250	50 186	2 767	12 553	—	4 100	—	—	—	1 484	5 000	1 744				97 091	26	Altdorf
27	Zürcher Kantonalbank	102 258	18 627	—	292 179	173 003	1 213 649	50 548	747 070	214 000	143 155	143	906	—	65 408	140 000	85 774				3 246 720	27	Zürich
28	Zuger Kantonalbank	655	21	—	22 002	21 854	84 233	159	33 250	—	15 475	—	—	—	2 087	7 500	2 897				190 133	28	Zug
		151 379	50 653	35 495	1 470 548	1 936 453	5 865 015	254 616	3 226 541	979 858	1 083 000	1 420	3 323	—	341 711	744 500	435 599				16 580 111		

Leipzig lohnt immer einen Besuch!

7.-14. September 1958

LEIPZIGER MESSE

Internationales Angebot an Konsumgütern und technischen Gebrauchsgütern

Über 7000 Aussteller aus 36 Ländern
Einkäufer aus 80 Ländern

Ausgabestelle für Amtliche Messeausweise:

AG. Danzas & Cie., Reisebüro, Bahnhofplatz (Löwenstrasse 71)
ZÜRICH, Tel. (051) 27 30 31-35
und Zweigbüros in Basel, Biel, Brig, Chiasso, Genf, Lugano, Schaffhausen, St. Gallen.

·LEIPZIGER MESSEAMT · LEIPZIG C1 · HAINSTRASSE 18

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der

Carmella Teresita Maria Gentsch

geb. Benetti, gs. Gentsch, gs. Schmalz, geb. 15. Dezember 1899, von Zürich und Mett-Oberschlatt (TG), gestorben am 17. Mai 1958, wohnhaft gewesen Letzigraben 115, Zürich 9, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 23. Juni 1958 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der Erblasserin aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 9. August 1958 beim Notariat Altstetten-Zürich (Postfach Zürich 48) schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 9, den 5. Juli 1958. Notariat Altstetten-Zürich:
E. Peyer, Notar.

Zu verkaufen

Burroughs-Kurztext-Buchungsmaschine

Anschaffungsjahr 1948, Preis 4000 Fr.

Adressograph

samt Zubehör.

Anfragen unter Chiffre B 13926 Z an Publicitas, Zürich 1.

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltlich Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Witkowitzer Bergbau und Eisenhütten Gewerkschaft

Bekanntmachung:

Einheitszertifikate mit anhängenden Coupons bezüglich des obgenannten Unternehmens, herausgegeben von der Alliance Assurance Company Limited, Bartholomew Lane, London E.C. 2, und zwar:

41 Zertifikate für je 1000 Einheiten mit Nummern 000218 bis und mit 000224 und 000330 bis und mit 000363

3 Zertifikate für je 100 Einheiten mit Nummern 001026, 001080 und 001081, und

200 Zertifikate für je 10 Einheiten mit Nummern 013599 bis und mit 013798

sind dem Besitze und der Kontrolle des rechtmässigen Eigentümers widerrechtlich entzogen worden.

Ein Rechtsstreit für die Auslieferung eines dieser Zertifikate, dessen Coupons zwecks Zahlung im Jahre 1957 präsentiert wurden, ist unlängst mit der bedingungslosen Herausgabe des Zertifikates und der Coupons an den rechtmässigen Eigentümer abgeschlossen worden. Jeder Versuch mit den übrigen Zertifikaten und Coupons zu handeln ist zu unterlassen, und Personen, die irgendwelche Informationen bezüglich dieser Zertifikate und Coupons besitzen werden ersucht, sich mit den Unterzeichneten in Verbindung zu setzen.

Juli 1958.

HERBERT SMITH & CO.
62 London Wall
London E.C. 2

DR. PETER ALTHER
Rechtsanwalt
Stadthausquai 5
Zürich 1

5% Obligationenanleihe

Aktiengesellschaft für elektrische- und industrielle Unternehmungen im Orient

Zürich

Aus einer dritten Zahlung à conto unserer Entschädigungsforderung für die enteignete Beteiligung an der Bulgarischen Aktiengesellschaft «GRANITOID» für elektrische, industrielle und Minenunternehmungen in Sofia gelangen

22.52 % der Forderungen unserer Obligationäre an Kapital und Zinsen per 30. Juni 1958

ab heute wie folgt gegen Vorweisung und Abstempelung der Titel zur Auszahlung:

1. auf Obligationen, für welche die Rückzahlungen à conto Kapital bezogen werden, entfallen:

Fr. 230.— bzw. Fr. 115.—	a. Titel von ursprünglich nom. Fr. 1000.— bzw. Fr. 500.—	
	abzüglich	
Fr. 2.75	Fr. 1.40	Rückstellung für Erneuerungsstempelsteuer
Fr. 1.15	Fr. —.60	von der Kommission für Nationalisierungsentschädigung beanspruchte Kommission
Fr. 3.90	Fr. 2.—	
Fr. 226.10 bzw. Fr. 113.— netto		

2. auf Obligationen, für welche die Rückzahlungen à conto Zins bezogen werden, entfallen:

Fr. 100.— bzw. Fr. 50.—	Zins vom 30. Juni 1956 bis 30. Juni 1958	
Fr. 150.— bzw. Fr. 75.—	à conto Kapital	
Fr. 250.— bzw. Fr. 125.—	abzüglich	
	Fr. 30.— bzw. Fr. 15.—	30% Quellensteuern a. Fr. 100.— bzw. Fr. 50.— Zins
	Fr. 3.— bzw. Fr. 1.50	Rückstellung für Erneuerungsstempelsteuer
	Fr. 1.25 bzw. Fr. —.65	von der Kommission für Nationalisierungsentschädigung beanspruchte Kommission
Fr. 34.25 bzw. Fr. 17.15		
Fr. 215.75 bzw. Fr. 107.85 netto		

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch die offiziellen Zahlstellen:
AFFIDA Verwaltungsbank, Bahnhofstrasse 28a, Zürich und
Herren Lombard, Odier & Cie, 22, rue de la Corraterie, Genf.

Die Verzinsung des zur Rückzahlung gelangenden Kapitals hört mit dem 1. August a.c. auf.

Zürich, den 29. Juli 1958. Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel St. Moritz

Einladung zur 39. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 18. August 1958, 15.00 Uhr, im Palace Hotel in St. Moritz

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 19. August 1957.
2. Rechnungsabschluss und Bericht pro 31. März 1958.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die geschäftsführenden Organe.
5. Verwendung des verfügbaren Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Varia.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, ferner der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 8. August 1958 in unserem Büro zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind ersucht, sich bis 16. August 1958 bei unserem Büro in St. Moritz oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich, unter Nachweis ihres Aktienbesitzes anzumelden. Die Stimmkarten werden ihnen spätestens bei Beginn der Generalversammlung ausgehändigt.

Aktionäre, welche verhindert sind, der Versammlung persönlich beizuwohnen, können sich durch einen andern Aktionär per Vollmacht vertreten lassen.

St. Moritz, den 29. Juli 1958. Der Verwaltungsrat.

HOLLAND — SCHWEIZ — HOLLAND

Camiondienste 2 bis 3mal wöchentlich

EXPEDITIEBEDRIJF HOLLAND
GLANERBRUG bei ENSCHEDE
Telephon 465/6 Telex 31223

SPEDITIONS AG., BASEL 13
Rheinhafen St. Johann 2
Telephon 22 79 58 Telex 62119

Günstigste Verbindung für

ZENTRAL-, OST- und NORD-HOLLAND

mit folgenden Plätzen:

's Hertogenbosch, Utrecht, Nijmegen, Arnheim, Zutphen, Deventer, Almelo, Hengelo, Enschede, Winterswijk, Zwolle, Meppel, Sneek, Heerenveen, Leeuwarden, Groningen, Assen, Winschoten, Scheemda, Emmen, Coevorden und Umgebung

Zu verkaufen

zirka 4000 m² Land

in Erlinsbach (AG), geeignet für Fabrikanlage oder Mehrfamilienhäuser.

Offerten unter Chiffre OFA 1829 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Für Klienten suchen wir

Darlehen von Fr. 50 000

eventuell in Teilbeträgen

Sicherstellung durch Hinterlage von Aktien, gute Verzinsung

Auskunft erteilt:

VISURA TREUHAND-GESELLSCHAFT
Nüschelerstraße 44, Zürich 1, Tel. 27 38 33